

[illegible][illegible][illegible][illegible]

一個의獨立國인 日本의 價格이 高  
然히具備せたり  
比國に在るに留むる米國人間  
に自己の利害關係  
比國獨立  
反對の文藝書非有せず  
實人を攻撃せり  
此等獨立  
正當論に不可なり  
在る米國人は大體低劣劣等階級  
多量中 特히 日 韓 等國に在  
る野卑なる者が多し  
此等輩が其本國に反對  
比國獨立を妨害せり  
義人道の當否を論議せり  
彼等又近年に至るに米國に

[illegible][illegible]

其他紀念品을 바리에 立着 았다  
今日巴里市內에 水輪은 3層開  
한디 그那郡의 形에 似다 試을 아  
「산악리워」 立着 아 見은 리  
州의 西北에 大星기旋門이 有  
호고 東國지유이류리 公國을  
通過호 邑크리레호의 桃色기旋  
門을 立호 發호기 더 更호의 에는  
「해차」를 리호 頂에 雲을  
是國호자 然다 大星기旋門은 中  
心호로 아 「푸리도판호」 「나구  
랑호」가 四호 八호의 名을 有하  
「우키」가 四호 八호의 名을 有하  
里의 中央에 는 호고 는 두 頂 안호  
里의 七層의 大星호 두 頂 호  
下를 頂 호 는 호  
史記에 云호 河上에 는 호  
호 亞메리호 橋을 호 是호  
호 是호 는 호 其他의 多호

安通의 結合은 時好 良好의 結果  
 의 人의 인연 史를 比較 研究  
 超然한 徐々히 眼 見의 難  
 進歩하고 國家의 商業上의 功  
 的인 方面에 功見을 上히 成功을

# 曉霧


玄憑虛作  
 十四

便紙를 보기는 다  
 다 그 뒤로 무수한 일지 모로  
 新기일도 있고 品裝이 昌榮에  
 新기일도 있고 南山公國의  
 기다린 일도 있고 사

紙  
 東  
 是  
 來  
 是  
 來  
 是  
 來

紙  
 東  
 是  
 來  
 是  
 來  
 是  
 來

紙  
 東  
 是  
 來  
 是  
 來  
 是  
 來

[illegible][illegible][illegible]

PILSENER BEER

GRAND PRIZES

SARASOTA EXHIBITION 1904

SAN FRANCISCO EXHIBITION 1906

ASAHI

SAPPORO BEER

ASAHI

ロッキン

釀造元

大目

開業廣告  
 上人之昨年以來로市內觀水洞에最式各種料理業金剛園을經營하오니其間事勢 依와他人의買賣渡하와는一般前日弊園을愛顧하시든惠澤을報答하기爲와前記金剛園跡을更爲良文와國一館이라改稱하오니一新修理各種料理를無漏完備을찾아오니內外各僉位는倍前光臨을심히千萬伏望하오니市內觀水洞  
 前金剛園跡  
 內外國各種料理業  
 主務沈振澤白  
 電話一九三〇番  
 山林種苗委託販賣  
 長春苗圃  
 國主朴南

明 月 清涼里出張所開業廣告  
 本月十五日(陰四月初八日)부터 東大  
 門外清涼里明月館出張所에서 繼續開  
 業을 함은 바 貴客의 便宜를 생각함을 主體로  
 의 若十의 金錢을所持하지 申諸位에 卽도  
 隨時 食食品을 進供함은 바 明月館越  
 隨 星自働車部에서 料理券을 賣却함  
 은 바 本出張所行片路에 限함은 바 壹枚  
 에 金拾圓을 出給함은 바 便乘에 機關이  
 有함은 바 兼함은 바 眞味의 料理 卓著無  
 代金으로 供給함은 바 可爲一舉에 兩得  
 의 方便이 生함은 바 貴客諸位은 本  
 出張所를 顧護함은 바 殊심을 伏望  
 但自働車乘員은 五人에 限함  
 東大門外清涼里  
 明 月 館 出 張 所 告 白  
 京城覆審法院判事의 職辭을 左記  
 所에서 辯護士業務에 從事함  
 京城府清進洞二四七番地  
 (捕廳橋上川邊)  
 辯護士 文 澤 圭  
 電話二二九五番



다 고 하나 그것은 천연반대로 각  
수자와의 현직을 원천이 하고자

[illegible]

여자의 몸이 뒹굴뒹굴하고

[illegible]

미적어도 별다른 관망  
도로혀겨되불당하얏

[illegible]

치한다  
오기청내유

[illegible]

경향신문 (江)

[illegible]

신하차적

[illegible]

시보러  
최후심  
세삼  
요

[illegible]

오십일도  
본간의 석

柳津溫泉(京南道)의 동쪽에 있는 온천이다. 이 온천은 조선말에 개척되었는데, 온천수의 성분은 염화나트륨과 칼슘이 풍부하여 인체에 유익한 것으로 판명되었다. 일본인이 주창리에 온천을 개발하고, 그 후로 많은 사람들이 이곳에서 휴식을 취해왔다.

구명이 하느님 압혜

[illegible]

고	오	나
국	리	씨
다	리	술

[illegible]

중경상지기수신명  
경찰서장이공충초

[illegible]

정청부

前計壹萬七千八百  
 貳拾圓也

張澤用一千圓	金澤振十圓
李炳獻一百圓	孫健侯十圓
朴斗植二十圓	金獻十圓
朴尚榮二十圓	金東植二十圓
安英柱十五圓	國雲植十圓

老母

이것까지도 했다고  
상정할지 혹만 믿어인도  
유익이 저감함이든 바저  
한가도 있었다는 소문은  
재촉이 심도일뿐 방문  
저촉은 보리형체가 기  
관은 개지니 돈은 소  
을 들이밀을 당할야 격

호수에서 수영하다

[illegible]

심철리개련소중  
언의석진화될지

[illegible]

돌아온다

[illegible]

결인소위  
다고관측

清涼里에  
 明月館出張所新設  
 敬啟者 敝館自開辦以來 承蒙 諸君 惠顧 無任 感荷 茲因 業務 日見 發達 擬在 清涼里 設出張所 凡 諸君 欲 購 圖書 或 欲 閱 報章 者 請 向 該所 接洽 可也 此佈  
 大正 十一年 七月 廿二日  
 新會寧  
 寧會館 啟

---

大其居 卷全  
 女優の罪 卷六  
 岳の危難 卷六  
 活劇  
 猛火の犠牲  
 大海の魔窟  
 突進の恐怖  
 美館  
 電話三三六六

집에서  
철시어삼

小琳趙先生追悼會  
金鎭堂 장안도 그 형인  
이에게 몇 차례 노라고  
아름답게 부추니 하로고  
동이나 무어라 하면 연으로  
오노 밍글하바람 거  
이인사 천부소심되다나  
원지국

近藤守

鄭達永君의 長逝

리 (安城郡寶)

美麗堅實！價格  
인純朝鮮製洋  
平壤府磚九里土  
盧德奎  
注文하시오！  
應吉깃나이다  
其外洋襪機도多

電略

帽子專門開業  
 搬夏用各種帽子多數直輸入  
 賣上江湖北位多數蒙顧  
 方代金引拔  
 平城府南門通二丁  
 朴承根

左記場

愛顧諸位は照亮を以て  
漢城洋靴  
二丁目二十八番

10

# 白髮

(二)

黃生

「白髮」一詞，在一般人的觀念中，總是和「老」字聯在一起的。其實不然，白髮的發生，並非一定是老化的徵候。在醫學上，白髮的發生，是由於頭髮中的色素細胞，因某種原因而停止分泌色素，致使頭髮失去色素，而呈現白色。這種情況，有時是遺傳性的，有時是後天性的。後天性的白髮，又分為生理性的和病理性兩種。生理性的白髮，多發生於頭頂部，且多為兩側對稱。病理性白髮，則多發生於兩側，且多為不對稱。白髮的發生，雖然與年齡有關，但並非不可逆轉。在現代醫學中，已有許多方法可以治療白髮，如使用某些藥物、營養補充劑等，均能取得一定的效果。因此，當我們發現頭髮開始變白時，不必過於驚慌，應及時尋求醫生的幫助，進行科學的治療。

## 李裕道氏長逝

李裕道氏，字子長，江蘇人。早年畢業於上海大學，曾任中學教員。其為人正直，學問淵博，尤擅文學。其著作有《子長集》等。李氏於五月十五日因病逝世，享年六十有八。其喪事已畢，安葬於某處。

## 金島山遊記

金島山，位於某處，風景優美，氣候宜人。遊覽者眾多，皆稱讚其景色之美。遊記中詳細描述了遊覽過程及所見所聞，為讀者提供了豐富的參考資料。

## 客主組團遊覽

客主組團遊覽，旨在促進客主之間的交流與友誼。此次遊覽活動，由某單位發起，吸引了眾多客主參加。活動期間，大家共同遊覽名勝古蹟，增進了彼此的了解。

## 金蘭會週年紀念

金蘭會成立週年紀念，該會為促進會員之間的團結與合作，特舉辦此次紀念活動。活動內容豐富，包括聚餐、文藝表演等，氣氛熱烈。

## 順川公署十週紀念

順川公署成立十週紀念，該署為慶祝這一重要時刻，特舉行紀念大會。會中總結了過去十年的工作成績，並對未來工作提出了展望。

## 吳炳奎氏師恩

吳炳奎氏師恩，記述了作者對恩師吳炳奎先生的感激之情。吳先生對作者的悉心教導，使其在學業上取得了長足的進步，特此撰文以表謝忱。

## 聯合巡迴演講會

聯合巡迴演講會，旨在普及科學知識，提高民眾的科學素養。此次演講會由多位知名專家學者主講，內容涵蓋多個領域，吸引了眾多聽眾參加。

## 新會春季大運動會

新會春季大運動會，旨在促進新會各界的體育發展，增進友誼。運動會項目豐富，包括田徑、球類等，競爭激烈，精彩紛呈。

## 金蘭會週年紀念

金蘭會週年紀念，該會為慶祝這一重要時刻，特舉行紀念大會。會中總結了過去十年的工作成績，並對未來工作提出了展望。

## 順川公署十週紀念

順川公署成立十週紀念，該署為慶祝這一重要時刻，特舉行紀念大會。會中總結了過去十年的工作成績，並對未來工作提出了展望。

## 吳炳奎氏師恩

吳炳奎氏師恩，記述了作者對恩師吳炳奎先生的感激之情。吳先生對作者的悉心教導，使其在學業上取得了長足的進步，特此撰文以表謝忱。

## 聯合巡迴演講會

聯合巡迴演講會，旨在普及科學知識，提高民眾的科學素養。此次演講會由多位知名專家學者主講，內容涵蓋多個領域，吸引了眾多聽眾參加。

## 新會春季大運動會

新會春季大運動會，旨在促進新會各界的體育發展，增進友誼。運動會項目豐富，包括田徑、球類等，競爭激烈，精彩紛呈。

## 金蘭會週年紀念

金蘭會週年紀念，該會為慶祝這一重要時刻，特舉行紀念大會。會中總結了過去十年的工作成績，並對未來工作提出了展望。

**金泉支局**  
地址：某處  
業務：辦理各項金融業務，信譽昭著。

**金泉支局**  
地址：某處  
業務：辦理各項金融業務，信譽昭著。

**金泉支局**  
地址：某處  
業務：辦理各項金融業務，信譽昭著。

**金泉支局**  
地址：某處  
業務：辦理各項金融業務，信譽昭著。

**參茸補藥**  
春困難堪，服此藥。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，具有補氣養血、強筋壯骨之功效。凡體弱多病、氣血虧損者，服之立見奇效。

**新春的好消息**  
本號為慶祝新春，特舉行大減價活動。凡在本號購買貨物者，均可享受八折優惠。機會難得，欲購從速。

**金泰龍**  
本號經營各類名酒，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

**金泰龍**  
本號經營各類名酒，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

**損失拾圓？**  
人生一世，何事最難？莫過於健康。本藥房特製「參茸強壯丸」，能補腎壯陽、益氣養血，為強身健體之良藥。

**慶信商會**  
本會為促進會員之間的交流與合作，特舉辦各項活動。歡迎會員踴躍參加。

**漢城藥館**  
本藥館經營各類名藥，品質保證，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。

**漢城藥館**  
本藥館經營各類名藥，品質保證，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。